

**Germany-Erfurt: Washing and dry-cleaning services**

**OJ S 159/2022 19/08/2022**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Thüringer Polizei, Landespolizeidirektion, Sachgebiet 24-Zentrale Beschaffung /Dienstleistungen

Postal address: Linderbacher Weg 30

Town: Erfurt

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Postal code: 99099

Country: Germany

E-mail: [sachgebiet24.lpd@polizei.thueringen.de](mailto:sachgebiet24.lpd@polizei.thueringen.de)

Telephone: +49 361-574317402

Fax: +49 361-574317499

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.thueringen.de>

**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=473468>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=473468>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Public order and safety

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Rahmenvereinbarung Wäschereidienstleistungen für die Thüringer Polizei

Reference number: 24.27-2912-155-2022

**II.1.2. Main CPV code**

98310000 Washing and dry-cleaning services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Die Abholung, Reinigung und sodann Anlieferung verschiedener Positionen Wäsche für Behörden der Thüringer Polizei.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

A.1

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services, 98312000 Textile-cleaning services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0B Schmalkalden-Meiningen

Main site or place of performance: Meiningen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Allgemeine Wäschereidienstleistungen für Internatswäsche und diverse Bekleidung sowie Sonderpositionen Auszüge und Sondermaßnahmen für die Bildungseinrichtungen der Thüringer Polizei.

### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13.**

## **Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

A.2

Lot No: 2

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0B Schmalkalden-Meiningen

Main site or place of performance: Meiningen

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Reinigung von Gardinen für die Bildungseinrichtungen der Thüringer Polizei.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

B.1

Lot No: 3

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Erfurt

**II.2.4. Description of the procurement**

Wäschereidienstleistungen Laborbekleidung für das Landeskriminalamt Thüringen mit einem Anteil Miet-Kleidung (durch den Auftragnehmer zu stellen) sowie einem Anteil Bestands-Kleidung.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.  
Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

B.2  
Lot No: 4

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt  
Main site or place of performance: Erfurt

**II.2.4. Description of the procurement**

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

C.1

Lot No: 5

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG01 Erfurt, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Erfurt

**II.2.4. Description of the procurement**

Wäschereidienstleistungen für die Landespolizeidirektion Thüringen und nachgeordnete Dienststellen am Standort Erfurt

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

C.2

Lot No: 6

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0I Saalfeld-Rudolstadt

Main site or place of performance: Saalfeld, Rudolstadt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Wäschereidienstleistungen für die Landespolizeidirektion Thüringen und nachgeordnete Dienststellen an den Standorten Saalfeld und Rudolstadt

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

C.3

Lot No: 7

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0H Sonneberg

Main site or place of performance: Sonneberg

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Wäschereidienstleistungen für die Landespolizeidirektion Thüringen und nachgeordnete Dienststellen am Standort Sonneberg

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

C.4

Lot No: 8

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

98310000 Washing and dry-cleaning services, 98311000 Laundry-collection services,  
98312000 Textile-cleaning services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG0K Saale-Orla-Kreis

Main site or place of performance: Schleiz

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Wäschereidienstleistungen für die Landespolizeidirektion Thüringen und nachgeordnete Dienststellen am Standort Schleiz

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Auftraggeber hat das Recht, den Vertrag zweimal für einen Zeitraum von bis zu 12 Monate zu verlängern.

Hierzu genügt die Benachrichtigung des Auftraggebers an den Auftragnehmer in schriftlicher Form bis zu einem Monat vor Ablauf der Vertragslaufzeit.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

01) Bietererklärung (Vordruck) zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen

02) Eigenerklärung (Vordruck) über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung

03) Eigenerklärung (Vordruck) zum Netto-Jahresumsatz

##### **III.1.3. Technical and professional ability**



List and brief description of selection criteria:

01) Betreffend das Los A.1: Nachweis über den Einsatz der vom Robert-Koch-Institut geprüften und anerkannten Desinfektionsmittel und Verfahren

02) Betreffend das Los B.1: Nachweis Hygienezeugnis für Krankenhauswäsche (Gütezeichen RAL 992/2)

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

01) Die vollständige für die angebotenen Los ausgefüllte Anlage Abholzeit zur Leistungsbeschreibung

02) Den gezeichneten Entwurf der Rahmenvereinbarung

03) Die für die angebotenen Lose ausgefüllten und gezeichneten Preisblätter

04) Eigenerklärung (Vordruck) zur Anerkennung der AGB der Thüringer Polizei

05) Eigenerklärung (Vordruck) nach Artikel 5k der Verordnung (EU) 2022/76

06) Verpflichtungen (Vordruck) zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit (§§ 10 und 12 Abs.2 ThürVgG)

07) Verpflichtung (Vordruck) zur Beachtung der ILO-Kerarbeitsnorm (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG)

08) Verpflichtungen (Vordruck) nach §§ 12,15,17 und 18 ThürVgG

09) Nur bei Bedarf: Bietergemeinschaftserklärung (Vordruck)

10) Nur bei Bedarf: Verpflichtungen des Nachunternehmers (Vordruck) zu Tariftreue, Mindestentgelt und Entgeltgleichheit

11) Nur bei Bedarf: Verpflichtung des Nachunternehmers (Vordruck) zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnorm

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 8

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 14/09/2022 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6.**

## **Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 25/10/2022

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 14/09/2022 Local time: 13:00

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

Die Vergabeunterlagen stehen auf der Vergabeplattform des Bundes kostenfrei zum Download bereit. Nähere Informationen erhalten Sie unter [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) bzw. [www.portal.thueringen.de](http://www.portal.thueringen.de). Bieterfragen sind bis zum 08.09.2022 an die Vergabestelle zu richten. Spätere Eingänge können nicht mehr berücksichtigt werden. Auch wenn die Registrierung auf der e-Vergabe-Plattform nicht mehr erforderlich ist, um Vergabeunterlagen anfordern zu können, raten wir allen Interessenten zu der Registrierung. Denn nur registrierte Nutzer, die ihre Teilnahme an einem Vergabeverfahren über AnA-Web der e-Vergabe angemeldet haben, werden aktiv über Veränderungen im Verfahren informiert. Wer auf Grundlage von veralteten Vergabeunterlagen anbietet, läuft Gefahr, ausgeschlossen zu werden.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Jorge-Semprún-Platz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlwa.thueringen.de)

Telephone: +49 361-37737254

Fax: +49 361-37739354

Internet address: <http://www.thueringen.de>

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen /Bewerber/ Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. Solange ein wirksamer Zuschlag (Vertragsabschluss) noch nicht erteilt ist, kann als Rechtsbehelf ein Nachprüfungsantrag bei der unter VI.4.1 genannten Stelle gestellt werden. Bewerber und Bieter müssen Vergabeverstöße bei der unter I.1 genannten Vergabestelle rügen, bevor sie einen Nachprüfungsantrag stellen.

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

15/08/2022